



**SCSF BEITRITTSGESUCH / Lizenz**  
**SCSF DEMANDE D'ADHÉSION / Licence**  
**SCSF DOMANDA D'ADESIONE / Licenza**

[www.scsf.ch](http://www.scsf.ch)

BITTE IN BLOCKSCHRIFT / S.V.P. EN MAJUSCULES / PER FAVORE IN STAMPATELLO: \*obligatorisch/obligatoire/obbligatorio

1.\*Vorname / Prénom / Nome \_\_\_\_\_

2.\*Nachname / Nom / Cognome \_\_\_\_\_

3.\*Adresse / Adresse / Indirizzo: \_\_\_\_\_

4.\*PLZ + Ort / NPA + Lieu / NPA + Luogo \_\_\_\_\_

5.\*E-Mail \_\_\_\_\_

6.\*Mobile / Tel. \_\_\_\_\_

7.\*Nationalität / Nationalité /  
Nazionalità: \_\_\_\_\_

8.\*Geburtsdatum / Date de naissance /  
Data di nascita (DD-MM-YYYY): \_\_\_\_\_

Ich bin Mitglied im Schiessverein: / Je suis  
membre d'une société de tir: / Sono membro .....  
della società di tiro: (Name Schiessverein / Nom Club de tir / Nome società di tiro)



**\*Für ausländische Staatsangehörige, bitte bestätigen / Pour citoyens étrangers, veuillez confirmer**

**s.v.p./ Per cittadini stranieri, confermare per favore:**

- Ja, ich habe einen Ausweis C / Niederlassungsbewilligung in der Schweiz.  
 Oui, j'ai un livret C/ autorisation d'établissement en Suisse.  
 Sì, ho un permesso C/ permesso di domicilio in Svizzera.

Ich bin interessiert an folgender(n) Disziplin(en)/Je suis intéressé par les disciplines suivantes/ Sono  
interessato nelle discipline:

Olympic Trap  Skeet  Double Trap  Universal Trap  Compak Sporting  Parcours de Chasse

**\*SCSF Statuten + Reglemente / Statuts + Règlements SCSF / Statuti + Regolamenti SCSF ==> [www.scsf.ch](http://www.scsf.ch)**

**\*Der/Die Unterzeichnete erklärt hiermit, der SCSF als Aktivmitglied beizutreten und verpflichtet sich, den von der  
Mitgliederversammlung festgesetzten Jahresbeitrag (Lizenzgebühr) auf das Bankkonto der SCSF zu bezahlen.**

**\*Le/la soussigné(e) déclare par la présente, d'adhérer à la SCSF comme membre actif et s'engage de payer la  
cotisation annuelle (frais de licence) fixée par l'assemblée des membres sur le compte bancaire de la SCSF.**

**\*Il/la sottoscritto/a dichiara con la presente di aderire alla SCSF come membro attivo e si impegna a pagare la quota  
annuale (spese di licenza) fissata dall'assemblea dei membri sull' conto bancario della SCSF.**

Swiss Clay Shooting Federation, Postfach 90, 3792 Saanen | IBAN: CH77 0839 4016 2101 6951 0

Bank EEK AG, 3000 Bern 7 | SWIFT: EEKBCH22 | Clearing: 6372

**\*Jahresbeitrag / Cotisation annuelle / Quota annuale:**

**CHF 100.- Aktivmitglied/Membre Actif/ Membro attivo; CHF 50.- Junior (U21)**

Ich wünsche einen Einzahlungsschein./Je désire un bulletin de versement./ Vorrei un bolletino di  
versamento.

\*Ort, Datum / Lieu, date / Luogo, data: \_\_\_\_\_

\*Unterschrift / Signature / Firma: \_\_\_\_\_

Senden an/Envoyer à/Inviare a: SCSF, B. Matti, Postfach 90, 3792 Saanen [info@scsf.ch](mailto:info@scsf.ch)